

DOKUMENTŲ, DUOMENŲ BAZIŲ PAVADINIMŲ RAŠYMAS, SUDARYMAS

Atmintinė parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais, Valstybinės lietuvių kalbos komisijos (toliau – VLKK) nutarimais, Kalbos konsultacijų duomenų baze (www.vlkk.lt), Lietuvių kalbos instituto (toliau – LKI) mokslininkų darbais, Kalbos inspekcijos, kitų institucijų interneto tinklalapių informacija.

DOKUMENTŲ PAVADINIMŲ RAŠYMAS

Dokumentų pavadinimų, kuriuos sudaro bendriniai žodžiai, didžiąja raide rašomas tik pirmasis žodis. Pirmą kartą minimas teisės akto pavadinimas negali būti trumpinamas.

Gerai

Valstybės tarnybos įstatymas

Lietuvos Respublikos valstybės tarnybos įstatymas

Administracinių teisės pažeidimų kodeksas

Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodeksas

Programų ir projektų finansavimo ir atsiskaitymo taisyklės

Blogai

Lietuvos Respublikos Valstybės tarnybos įstatymas

LR Valstybės tarnybos įstatymas

LR valstybės tarnybos įstatymas

Lietuvos Respublikos Administracinių teisės pažeidimų kodeksas

LR Administracinių teisės pažeidimų kodeksas

Programų ir Projektų finansavimo ir atsiskaitymo taisyklės

PASTABA. Žodis *respublika* oficialiame valstybės pavadinime visuomet rašomas didžiąja raide: *Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymas*. Teisės aktuose šalies pavadinimą ir valdymo formą nusakantys žodžiai netrumpinami.

Tiesioginės reikšmės dokumentų pavadinimai neverčiami simboliniais ir rašomi be kabučių.

Gerai

Įprastos komercinės praktikos taisyklės

Statybos techninis reglamentas

Komandų varžytuvių nuostatai

Blogai

„*Įprastos komercinės praktikos taisyklės*“

„*Statybos techninis reglamentas*“

„*Komandų varžytuvių nuostatai*“

Dokumentų pavadinimų rašymo pavyzdžiai rišliame tekste: *Taryba patvirtino Nemokamo maitinimo organizavimo taisykles. Komisijos funkcijas, teises, pareigas ir darbo organizavimą reglamentuoja Socialinių paslaugų skyrimo komisijos veiklos nuostatai.*

Ypatingų dokumentų visi pavadinimo žodžiai rašomi didžiosiomis raidėmis:

Lietuvos Respublikos Konstitucija, Lietuvos Nepriklausomybės Aktas, Lietuvos Statutas, Visuotinė Žmogaus Teisių Deklaracija.

Garbės ir padėkos raštų pavadinimai rašomi mažąja raide: *padėkos raštas, garbės raštas.*

DOKUMENTŲ PAVADINIMŲ SUDARYMAS

Dokumentų pavadinimai gali būti sudaromi su kilmininku, su prielinksniais (*apie, dėl*), su bendratimi.

Junginiai su kilmininku:

Viešųjų pirkimų įstatymas

Etikos kodeksas

Inventorizacijos taisyklės

Socialinių paslaugų organizavimo ir mokėjimo už socialines paslaugas tvarkos aprašas (Dokumentą netinka vadinti *tvarka*, nes *tvarka* – reiškinys, tam tikras veikimo būdas (plg. nuostata).

VšĮ sporto klubo „Neringos kuršiai“ įstatai

Nidos vidurinės mokyklos nuostatai

Sprendimo aiškinamasis raštas

Statybos rangos darbų sutartis

Konfidencialumo pasižadėjimas

Posėdžio protokolas

Junginiai su prielinksniu *apie*

Informacija apie įvykusius viešuosius pirkimus

Pažyma apie dokumentų tvarkymą ir saugojimą

Pažyma apie darbo užmokestį

Pažyma apie liudytojo asmens duomenis

Pažyma apie priskaičiuotą ir išmokėtą darbo užmokestį

Pažyma apie šeimos sudėtį

Pranešimas apie sutarties nutraukimą

Junginiai su prielinksniu *dėl*

Įsakymas „Dėl atsakingų asmenų paskyrimo ir jų pavadavimo“

Įsakymas „Dėl įpareigojimo vykdyti audito rekomendacijas“

Įsakymas „Dėl Neringos savivaldybės administracijos tarnybinių automobilių naudojimo taisyklių tvirtinimo“

Įsakymas „Dėl eismo sustabdymo“

Išvada dėl korupcijos pasireiškimo tikimybės

Potvarkis „Dėl apdovanojimo“

Sprendimas „Dėl biudžeto pakeitimo“

Junginiai su bendratimi

Įgaliojimas paimti neįgaliojo pažymėjimo blankus, įgaliojimas laiduoti byloje

Paraiška dalyvauti atrankoje

Prašymas išduoti leidimą vežti keleivius lengvaisiais automobiliais taksi.

Junginių su kilmininku **nedera** keisti prielinksnio konstrukcija.

Gerai

Blogai

Materialinių vertybių metinės inventorizacijos aktas

Aktas dėl materialinių vertybių metinės inventorizacijos

Bylų perdavimo ir priėmimo aktas

Aktas dėl bylų perdavimo ir priėmimo

Bendratis su naudininku **neteiktina** dokumentų pavadinimuose, reikia vartoti bendratį su galininku.

Gerai

Blogai

Įgaliojimas pateikti procesinius dokumentus

Įgaliojimas procesiniams dokumentams pateikti

Leidimas organizuoti renginį

Leidimas renginiui organizuoti

Pavedimas atlikti tikrinimą

Pavedimas tikrinimui atlikti

Paraiška gauti Europos Sąjungos struktūrinę paramą

Paraiška Europos Sąjungos struktūrinei paramai gauti

Prašymas pratęsti socialinio būsto nuomos sutartį

Prašymas socialinio būsto nuomos sutarčiai pratęsti

Projektinis pasiūlymas gauti regiono projekto finansavimą iš Europos Sąjungos fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų

Projektinis pasiūlymas regiono projekto finansavimui iš Europos Sąjungos fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų gauti

Ataskaitos pavadinimo **netinka** vartoti su prielinksniais *apie* ir *už* (laikotarpiui nusakyti).

Gerai

Blogai

Būsto pritaikymo žmonėms su negalia 2013 metų ataskaita

Ataskaita apie būsto pritaikymą žmonėms su negalia 2013 metais

Socialinio projekto vykdymo veiklos ataskaita

Ataskaita apie socialinio projekto vykdymo veiklą

Pirminės sveikatos priežiūros centro 2013 m. veiklos ataskaita

Pirminės sveikatos priežiūros centro ataskaita už 2013 metus

DUOMENŲ BAZIŲ PAVADINIMŲ RAŠYMAS

Duomenų bazių pavadinimai pradedami rašyti didžiąja raide: *Bibliografinė ES dokumentų bazė, Juridinių asmenų registras, Nekilnojamojo turto kadastro duomenų bazė, Teisės aktų registras, Terminų bankas.*